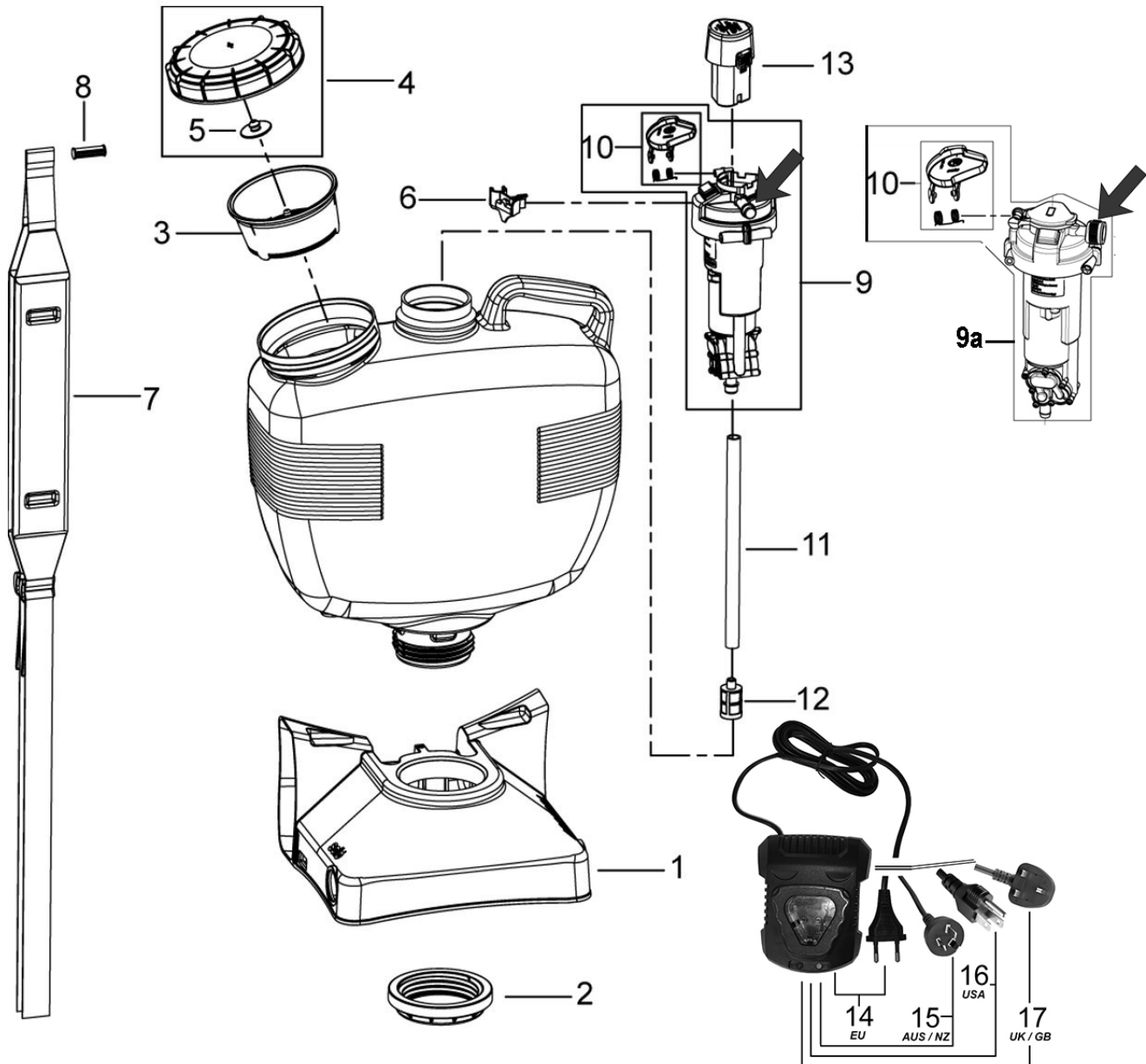
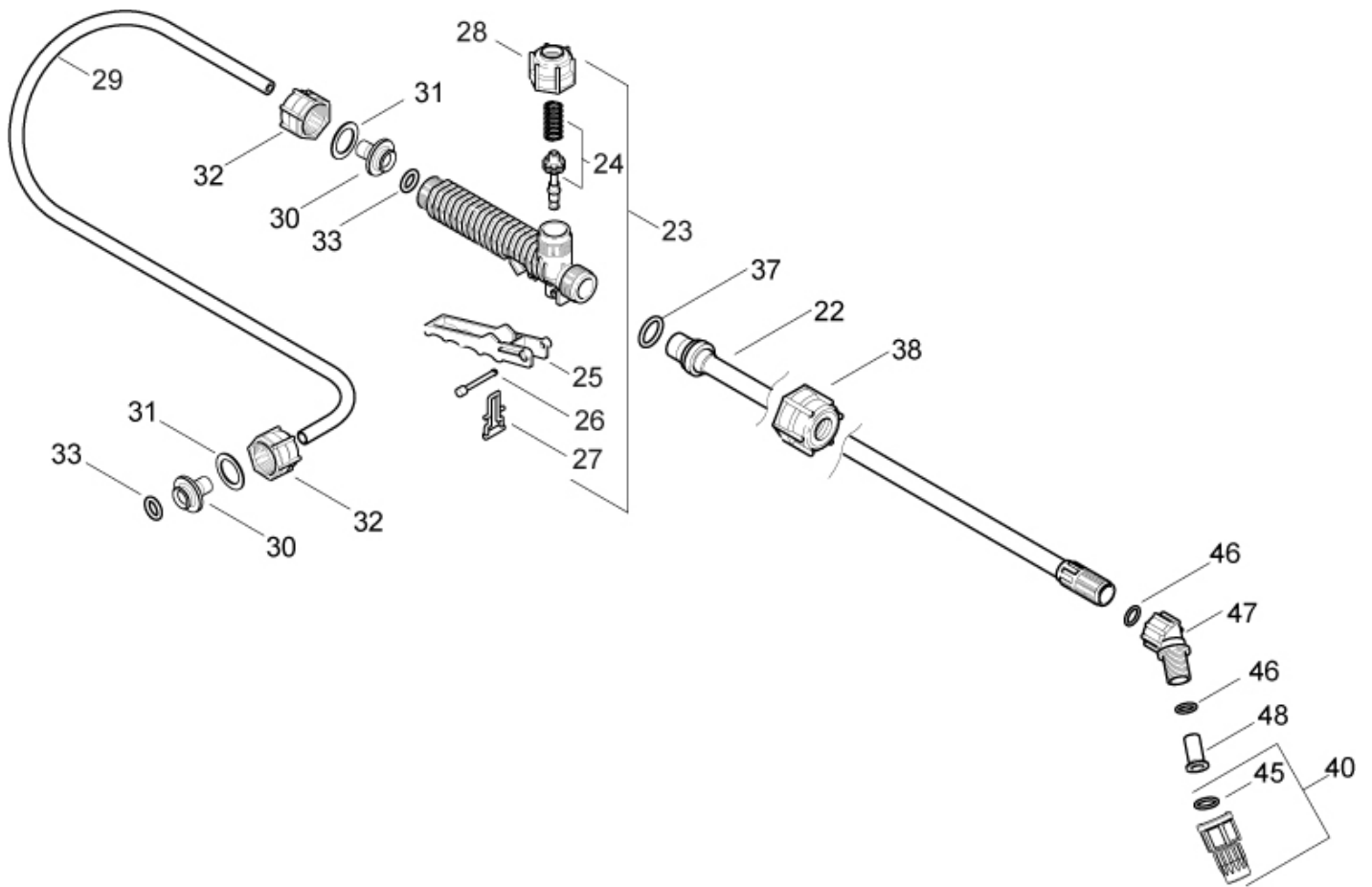


|           |  |   |            |                                    |        |
|-----------|--|---|------------|------------------------------------|--------|
| <b>D</b>  | <i>Ersatzteilliste</i>                     | <b>Akku-<br/>Druckspritze</b>                                 | <b>411</b> | <b>Inhaltsverzeichnis</b>          | Seite  |
|           |  |   |            | Behälter, Tragegurt ,Pumpe         | 2      |
|           |  |   |            | Spritzrohr, Handventil, Düse       | 3      |
|           |  |   |            | Ersatzteile                        | 4      |
|           |  |   |            | Bestell-Richtlinien                | 4      |
| <b>GB</b> | <i>Spare parts<br/>list</i>                | <b>Backpack<br/>sprayer with<br/>rechargeable<br/>battery</b> | <b>411</b> | <b>Table of contents</b>           | Page   |
|           |  |   |            | Tank, Carrying strap, Pump         | 2      |
|           |  |   |            | Spray wand                         | 3      |
|           |  |   |            | Spare Parts                        | 4      |
|           |  |   |            | Directions for Ordering            | 4      |
| <b>F</b>  | <i>Liste de<br/>pièces de<br/>rechange</i> | <b>Pulvérisateur à<br/>batterie</b>                           | <b>411</b> | <b>Table des matières</b>          | Page   |
|           |  |   |            | Réservoir, Bretelle, Pompe         | 2      |
|           |  |   |            | Tuyau pulvérisation                | 3      |
|           |  |   |            | Pièces de rechange                 | 4      |
|           |  |   |            | Directives pour les commandes      | 4      |
| <b>E</b>  | <i>Lista de<br/>piezas de<br/>recambio</i> | <b>Rociador a<br/>presión con<br/>batería</b>                 | <b>411</b> | <b>Indice</b>                      | Página |
|           |  |   |            | Deposito, Cinturon portador, Bomba | 2      |
|           |  |   |            | Tubo                               | 3      |
|           |  |   |            | Piezas de recambio                 | 4      |
|           |  |   |            | Directivas de pedido               | 4      |



| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No.. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombre<br>s<br>Cantidad | Behälter, Tragegurt,<br>Pumpe       | Tank,<br>Carrying strap,<br>Piston pump | Réservoir,<br>Bretelle,<br>Pompe à piston | Deposito,<br>Cinturon portador<br>Bomba piston |
|--|--|--|-------------------------------------|---|---|--|
| 1  | 12877  | 1  | Standfuß                            | Pedestal                                | Piédestal                                 | Estamento                                      |
| 2  | 14377  | 1  | Fußverschraubung                    | Pedestal screw-connection               | Vissage piédestal                         | Rosca estamento                                |
| 3  | 12976  | 1  | Einfüllsieb                         | Filling strainer                        | Tamis                                     | Tamiz  |
| 4  | 14714  | 1  | Behälterdeckel                      | Tank lid                                | Couvercle reservoir                       | Tapa deposito                                  |
| 5  | 14327  | 1  | Ventil D21 NBR 50SH.                | Valve                                   | Soupape                                   | Valvula  |
| 6  | 14852  | 1  | Lanzenhalter                        | Lance holder                            | Support de lance                          | Soporte de lanza                               |
| 7  | 14334  | 1  | Tragegurt                           | Carrying strap                          | Bretelle                                  | Cinturon portador                              |
| 8  | 13006  | 1  | Gurtpin                             | Strap holder                            | Boulon de bretelle                        | Soporte del Cinurón                            |
| 9  | 15239  | 1  | Membranpumpe<br>enth. (-> 8, 9)     | Diaphragm pump<br>incl. (-> 8, 9)       | Pompe a membrane<br>y inclus (-> 8, 9)    | Bomba de membrana<br>incl (-> 8, 9)            |
| 9a   | 15240  | 1  | Membranpumpe<br>enth. (-> 8, 9)     | Diaphragm pump<br>incl. (-> 8, 9)       | Pompe a membrane<br>y inclus (-> 8, 9)    | Bomba de membrana<br>incl (-> 8, 9)            |
| 10   | 14891  | 1  | ET-SET Schutzklappe (-)             | Kit protection cover (-)                | Clapet protection (-)                     | Caperuza protectora (-)                        |
| 11   | 14850  | 1  | Ansaugschlauch<br>d10x2x240mm       | Suction hose                            | Tuyau d'aspiration                        | Manguera aspiracion                            |
| 12   | 14851  | 1  | Ansaugfilter                        | Suction filter                          | Filtre d'aspiration                       | Filtro de aspiracion                           |
| 13   | 49485  | 1  | Li-ion akku 11,1V-2,5Ah             | Li-ion battery                          | Batterie li-ion                           | Bateria li-ion                                 |
| 14   | 49486  | 1  | Ladegerät für Li-Ion Akku EU        | Charger f. Li-ion battery               | Chargeur                                  | Cargador                                       |
| 15   | 49489  | 1  | Ladegerät für Li-ion Akku<br>AUS-NZ | Li-ion battery charger 441<br>AU NZ     | Chargeur li-ion 441<br>AU NZ              | Cargador li-ion 441 AU<br>Nz                   |
| 16   | 49491  | 1  | Ladegerät für Li-ion Akku<br>USA    | Li-ion battery charger 441<br>USA       | Chargeur li-ion 441<br>USA                | Cargador li-ion 441 USA                        |
| 17   | 49490  | 1  | Ladegerät für Li-ion Akku UK        | Li-ion battery charger 441<br>UK        | Chargeur li-ion 441<br>UK                 | Cargador li-ion 441 UK                         |



| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>Pos.-No.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Spritzrohr                         | Spray wand                              | Tube de<br>pulvérisation                 | Tube                                   |
|--|--|--|------------------------------------|---|--|--|
| 22   | 13545  | 1  | Spritzrohr                         | Spray tube                              | Tube de pulvérisation                    | Tube                                   |
| 23   | 13457  | 1  | Handventil<br>enth. (-> 23 - 28)   | Shut-off valve<br>incl. (-> 23 - 28)    | Robinet d'arrêt<br>y inclus (-> 23 - 28) | Empunadura<br>incl (-> 23 - 28)        |
| 24   | 11631  | 1  | Reparaturset Handventil            | Repair kit                              | Jeu de réparation                        | Juego rep.                             |
| 25   | 13095  | 1  | Handhebel                          | Lever                                   | Levier                                   | Palanca                                |
| 26   | 13073  | 1  | Bolzen 4,8x26,5 mm                 | Bolt                                    | Goujon                                   | Perno                                  |
| 27   | 13085  | 1  | Haltebügel                         | Support bracket                         | Crochet                                  | Estribo                                |
| 28   | 13098  | 1  | Überwurfmutter R 3/4" (-)          | Screw cap (-)                           | Écrou de raccord (-)                     | Tuerca (-)                             |
| 29   | 14298  | 1  | PVC-Schlauch 10x15x1300            | Hose                                    | Tuyau                                    | Manguera                               |
| 30   | 13154  | 2  | Klemmstück                         | Clamp                                   | Pièce de serrage                         | Abrazadera                             |
| 31   | 10302  | 2  | Scheibe 16,5x24x1 mm               | Washer                                  | Rondelle                                 | Arandela                               |
| 32   | 13100  | 2  | Überwurfmutter R3/4"               | Screw cap                               | Écrou de raccord                         | Tuerca                                 |
| 33   | 10679  | 2  | O-Ring 10x3 mm                     | O-ring                                  | Joint torique                            | Anillo                                 |
| 37   | 10672  | 1  | O-Ring 16x3 mm                     | O-ring                                  | Joint torique                            | Anillo                                 |
| 38   | 13100  | 1  | Überwurfmutter R 3/4"              | Screw cap                               | Écrou de raccord                         | Tuerca                                 |
| 40   | 13596  | 1  | Hochstrahldüse<br>enth. (-> 40,45) | Adjust. Nozzle, red<br>incl. (-> 40,45) | Gicleur ajustable<br>y inclus (-> 40,45) | Tobera chorro alto<br>incl. (-> 40,45) |
| 45   | 10626  | 1  | O-Ring 12x2 mm (-)                 | O-ring (-)                              | Joint torique (-)                        | Anillo (-)                             |
| 46   | 10630  | 2  | O-Ring 10x2 mm                     | O-ring                                  | Joint torique                            | Anillo                                 |
| 47   | 13174  | 1  | Winkelstück R 3/8"                 | Elbow                                   | Coude                                    | Codo                                   |
| 48   | 13224  | 1  | Filtereinsatz                      | Filter insert                           | Élément filtre                           | Filtro                                 |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 10302  | 1  | 3                               |
| 10626  | 1  | 3                               |
| 10630  | 2  | 3                               |
| 10672  | 1  | 3                               |
| 10679  | 1  | 3                               |
| 11631  | 1  | 3                               |
| 12877  | 1  | 2                               |
| 12976  | 1  | 2                               |
| 13006  | 1  | 2                               |
| 13073  | 1  | 3                               |
| 13085  | 1  | 3                               |
| 13095  | 1  | 3                               |
| 13098  | 1  | 3                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 13100  | 1  | 3                               |
| 13100  | 1  | 3                               |
| 13154  | 1  | 3                               |
| 13174  | 1  | 3                               |
| 13224  | 1  | 3                               |
| 13457  | 1  | 3                               |
| 13545  | 1  | 3                               |
| 13596  | 1  | 3                               |
| 14298  | 1  | 3                               |
| 14327  | 1  | 2                               |
| 14334  | 1  | 2                               |
| 14377  | 1  | 2                               |
| 14714  | 1  | 2                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 14850  | 1  | 2                               |
| 14851  | 1  | 2                               |
| 14852  | 1  | 2                               |
| 14891  | 1  | 2                               |
| 15239  | 1  | 2                               |
| 15240  | 1  | 2                               |
| 49485  | 1  | 2                               |
| 49486  | 1  | 2                               |
| 49489  | 1  | 2                               |
| 49490  | 1  | 2                               |
| 49491  | 1  | 2                               |
|  |  |                                 |
|  |  |                                 |

**D**
**Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:**

Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich. Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

**GB**
**General Directions for Ordering Original SOLO Spare Parts:**

For correct and diligent processing of your order, please give the following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions. This spare parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products. In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

**F**
**Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:**

Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces:

1. le numéro de référence de la pièce
2. la quantité
3. le type de la machine
4. le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente.

Toutes modifications réservées.

**E**
**Directivas Generales de pedido de la firma SOLO:**

Por adelantado de un arreglo sin dificultades necesitamos siguientes indicaciones:

1. Número de repuesto
2. Numero de cantidad
3. Modelo y número de serial
4. Instrucción de Envío

Esta lista de repuestos no es obligatoria para los envíos y/o forma de equipo de los productos SOLO.

En el interés del constante desarrollo debemos reservarnos el derecho de cambios.